

În atenția operatorilor economici interesați,

SOLICITARE DE OFERTE

Autoritatea Națională pentru Administrare și Reglementare în Comunicații (ANCOM), cu sediul în București, Str. Delea Nouă, Nr. 2, Sector 3, Cod poștal: 030925, intenționează să achiziționeze **2 (două) licențe- Dictionar EN-RO-EN termeni generali** (cod CPV: 48740000-7), **ultima versiune disponibilă la 30 zile înainte de data limită de depunere a ofertelor**, în conformitate cu cerințele minime obligatorii prevăzute la pct.5. Descrierea contractului și în condițiile din cuprinsul prezentei solicitări.

- Punct de contact: Departamentul Achiziții/ Serviciul Investiții, Tel. +40 372845399/41;
- În atenția: Mariana URSU sau Izabela NASTASE, E-mail: mariana.ursu@ancom.org.ro sau izabela.nastase@ancom.org.ro, Fax: +40 372845599/402.

1. Tip anunț: Cumpărare directă

2. Tip contract: Furnizare

3. Denumirea achiziției:

Achiziționarea a **2 (două) licențe- Dictionar EN-RO-EN termeni generali** (cod CPV: 48740000-7), **ultima versiune disponibilă la 30 zile înainte de data limită de depunere a ofertelor**, în conformitate cu cerințele minime obligatorii prevăzute la pct.5. Descrierea contractului și în condițiile din cuprinsul prezentei solicitări.

4. CPV: 48740000-7 - Pachete software de traducere în limbi străine (Rev.2)

5. Descrierea contractului

5.1. CERINȚE MINIME OBLIGATORII:

Fiecare produs software **Dictionar EN-RO-EN termeni generali** va trebui să:

- conțină dicționare bidirecționale: englez-român și român-englez;
- analizeze din punct de vedere gramatical textul sursă și să facă acordurile gramaticale necesare în traducere;
- permită traducerea unor expresii construite dinamic, a expresiilor și cuvintelor dintr-o frază data;

- permite ca traducerea să se facă foarte rapid pe aceeași pagină, fără a fi nevoie de redirectarea la o nouă pagină de rezultate.

Produsele software solicitate vor trebui să ruleze pe următoarele sisteme de operare:

- Windows 7 Professional 32/64 bit;
- Windows 7 Enterprise 32/64 bit;
- Windows 8 Enterprise 32/64 bit;
- Windows 8.1 Enterprise 32/64 bit;
- Windows 10 Enterprise 32/64 bit.

Compatibilitate: produsele software solicitate trebuie să funcționeze și pe calculatoare controlate de un server de domeniu (corporate domain-based network), aflate sau nu în rețea.

5.2. ALTE CERINȚE MINIME OBLIGATORII:

- **Produsele software vor fi livrate** individual pe suport optic (CD/DVD), astfel încât, la livrarea fiecărui produs software, furnizorul trebuie să prezinte cel puțin:
 - un CD/DVD original, la pachet sigilat al producătorului **sau**,
 - un CD/DVD din partea furnizorului, în cazul în care producătorul software-ului oferă produsul numai prin descărcare de pe site-ul lui.

- Furnizorul are obligația de a prezenta la livrarea produselor **cel puțin următoarele documente:**

- **un** document care conține licența/ele pentru pachetul/ele software livrat/e, care poate fi în original sau emis/descărcat online de la producător;
- un document oficial care să ateste transmiterea către ANCOM a dreptului de utilizare perpetuă, nelimitată și neexclusivă a celor 2 (două) software-uri, conferit de licențele care fac obiectul achiziției.

5. Valoarea estimată fără TVA: 888,00 RON

6. Condiții contract:

- În ofertă se va preciza **termenul de livrare** a tuturor produselor software și a licențelor aferente care nu trebuie să fie mai mare de **30 (treizeci) de zile calendaristice** de la data primirii comenzii transmise de către ANCOM. Termenul de livrare se consideră respectat în măsura în care procesul-verbal de recepție a tuturor produselor este semnat fără obiecțiuni până la expirarea acestui termen.

Pentru depășirea termenului asumat, Furnizorul va datora penalități de întârziere de 0,15% din valoarea totală a comenzii, fără TVA, pentru fiecare zi de întârziere în îndeplinirea corespunzătoare a oricărei obligații, penalități ce vor fi pretinse și/sau deduse și reținute de către ANCOM din obligațiile de plată a prețului, fără nicio formalitate prealabilă de punere în întârziere.

În cazul în care penalitățile de întârziere nu pot fi deduse din preț, Furnizorul are obligația de a le plăti în termen de maxim 10 (zece) zile calendaristice de la solicitarea ANCOM.

- **Locul de livrare** a tuturor produselor: sediul ANCOM din Str. Delea Nouă, Nr. 2, Sector 3, Cod poștal 030925, București.

- **Dreptul de proprietate** asupra produselor software furnizate, respectiv dreptul de utilizare a licențelor aferente împreună cu riscul comenzii, se transferă de la furnizor la ANCOM la data semnării fără obiecțiuni a procesului-verbal de recepție a tuturor produselor.

- **Drepturi:** Furnizorul garantează faptul că produsele software furnizate nu încalcă în niciun fel drepturile vreunei terțe părți. În acest fel furnizorul are obligația de a despăgubi ANCOM împotriva oricăror:

a) reclamații, plângeri și/sau acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de produsele software furnizate și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente.

- Prezentarea propunerii financiare:

Prețul trebuie exprimat în Lei, cu și fără TVA și va include toate costurile ofertantului directe și indirecte legate de încheierea și executarea comenzii.

Prețul ofertat va fi ferm și nu poate fi modificat pe toată perioada derulării comenzii.

- Conditii de plată:

Furnizorul va transmite factura la sediul ANCOM din Strada Delea Nouă, Nr. 2, Sector 3, Cod poștal 030925, Mun. București.

Plata prețului se va efectua în lei, în baza facturii transmise de furnizor, primită și acceptată de ANCOM, în contul de Trezorerie al furnizorului, numai după semnarea fără obiecțiuni a procesului-verbal de recepție a tuturor produselor.

În situația în care factura este primită anterior sau la data recepției, plata se va efectua în termen de maxim 30(treizeci) de zile de la data semnării fără obiecțiuni a procesului-verbal de recepție a tuturor produselor.

În situația în care factura este primită după semnarea fără obiecțiuni a procesului-verbal de recepție a tuturor produselor, ANCOM are dreptul de a efectua plata în termen de maxim 30 (treizeci) de zile de la data primirii facturii.

Nu se admite efectuarea de plăți în avans sau plăți parțiale.

Plata se consideră efectuată la data debitării contului ANCOM.

Pentru depășirea termenului de plată, cuantumul penalităților de întârziere este de 0,15% pentru fiecare zi de întârziere din suma rămasă neachitată, fără TVA.

- În ofertă se va preciza termenul de livrare a tuturor produselor software și a licențelor aferente care nu trebuie să fie mai mare de 30 (treizeci) de zile calendaristice de la data primirii comenzii transmise de către ANCOM. Termenul de livrare se consideră respectat în măsura în care procesul-verbal de recepție a tuturor produselor este semnat fără obiecțiuni până la expirarea acestui termen.

Pentru depășirea termenului asumat, Furnizorul va datora penalități de întârziere de 0,15% din valoarea totală a comenzii, fără TVA, pentru fiecare zi de întârziere în îndeplinirea corespunzătoare a oricărei obligații, penalități ce vor fi pretinse și/sau deduse și reținute de către ANCOM din obligațiile de plată a prețului, fără nicio formalitate prealabilă de punere în întârziere. În cazul în care penalitățile de întârziere nu pot fi deduse din preț, Furnizorul are obligația de a le plăti în termen de maxim 10 (zece) zile calendaristice de la solicitarea ANCOM.

- Locul de livrare a tuturor produselor: sediul ANCOM din Str. Delea Nouă, Nr. 2, Sector 3, Cod poștal 030925, București.

- Prezentarea propunerii financiare:

Prețul trebuie exprimat în Lei, cu și fără TVA și va include toate costurile ofertantului directe și indirecte legate de încheierea și executarea comenzii.

Prețul ofertat va fi ferm și nu poate fi modificat pe toată perioada derulării comenzii.

- Conditii de plată:

Furnizorul va transmite factura la sediul ANCOM din Strada Delea Nouă, Nr. 2, Sector 3, Cod poștal 030925, Mun. București.

Plata prețului se va efectua în lei, în baza facturii transmise de furnizor, primită și acceptată de ANCOM, în contul de Trezorerie al furnizorului, numai după semnarea fără obiecțiuni a procesului-verbal de recepție a tuturor produselor.

În situația în care factura este primită anterior sau la data recepției, plata se va efectua în termen de maxim 30(treizeci) de zile de la data semnării fără obiecțiuni a procesului-verbal de recepție a tuturor produselor.

În situația în care factura este primită după semnarea fără obiecțiuni a procesului-verbal de recepție a tuturor produselor, ANCOM are dreptul de a efectua plata în termen de maxim 30 (treizeci) de zile de la data primirii facturii.

Nu se admite efectuarea de plăți în avans sau plăți parțiale.

Plata se consideră efectuată la data debitării contului ANCOM.

Pentru depășirea termenului de plată, cuantumul penalităților de întârziere este de 0,15% pentru fiecare zi de întârziere din suma rămasă neachitată, fără TVA.

- Dreptul de proprietate asupra produselor software furnizate, respectiv dreptul de utilizare a licențelor aferente împreună cu riscul comenzii, se transferă de la furnizor la ANCOM la data semnării fără obiecțiuni a procesului-verbal de recepție a tuturor produselor.

- Drepturi: Furnizorul garantează faptul că produsele software furnizate nu încalcă în niciun fel drepturile vreunei terțe părți. În acest fel furnizorul are obligația de a despăgubi ANCOM împotriva oricărui:

a) reclamații, plângeri și/sau acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de produsele software furnizate și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente.

7. Condiții de participare

Documente care dovedesc capacitatea tehnică a furnizorului:

- în copie lizibilă, certificat de înregistrare conținând codul unic de înregistrare în conformitate cu prevederile Legii nr. 359/2004 privind simplificarea formalităților la înregistrarea în Registrul Comerțului a persoanelor fizice, asociațiilor familiale și a persoanelor juridice, înregistrarea fiscală a acestora, precum și la autorizarea funcționării persoanelor juridice, cu modificările și completările ulterioare.

Oferta trebuie să conțină și declarația reprezentantului legal/împuternicit al ofertantului din care să rezulte că oferta prezentată respectă toate cerințele/condițiile precizate în prezenta solicitare de oferte.

8. Criterii de adjudecare:

Va fi selectată oferta care îndeplinește toate cerințele solicitate prin prezenta și care are prețul cel mai scăzut în Lei, fără TVA.

9. Termen limită primire oferte: 01.03.2016 (inclusiv)

10. Informatii suplimentare:

Oferta se va transmite prin una dintre următoarele modalități:

- fax, la numerele: +40 372 845 402/599;

- e-mail, la adresele: mariana.ursu@ancom.org.ro sau izabela.nastase@ancom.org.ro;

- depunere direct sau prin poștă la Registratură – la sediul ANCOM din Mun. București, Cod poștal 030925, Sector 3, Str. Delea Nouă, Nr. 2.

În cazul depunerii directe, operatorul economic trebuie să prezinte oferta în plic sigilat și marcat cu denumirea și sediul operatorului economic. De asemenea, pe plicul se va menționa „*În atenția Departamentului Achiziții/Serviciul Investiții- ANCOM*”. Dacă plicul nu este marcat conform prevederilor de mai sus, ANCOM nu își asumă nicio responsabilitate pentru rătăcirea ofertei.

Oferta transmisă/depusă la o altă adresă sau după data de **01.03.2016** nu va fi luată în considerare.

Oferta trebuie să fie valabilă cel puțin până la data de **01.06.2016**.

Ofertanții pot face observații, prin solicitare de clarificări, **până la data de 29.02.2016**(inclusiv).

Orice solicitări ulterioare acestei date, nu vor fi luate în considerare.

Solicitarea de oferte poate fi vizualizată și în SEAP la adresa www.e-licitatie.ro, secțiunea Publicitate-Anunțuri.